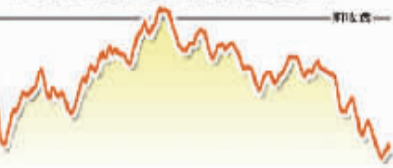




经济日报社出版 WWW.CE.CN  
国内统一刊号CN11-0014 代号1-68

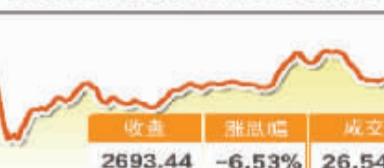
12月23日上证综指走势图



上证综指 深证成指

收盘	3032.61	收盘	10570.79
成交量	437.76亿股	成交量	266.08亿股

12月23日波动最大行业走势图



据工信部统计,我国共规划建设数据中心255个,已投入使用173个,总占地达到约713.2万平方米

专家表示,数据中心在东部布局的短期效益和直接利益较大,但从长远发展的角度考量,作为新兴高耗能产业,数据中心需迎合绿色化、集约化的发展趋势,将布局在能源充足、气候凉爽、能耗成本较低的西部区域更为稳妥的选择

## 全面深化改革 进行时

# 我国将实施习近平同埃及总统塞西举行会谈

## 共同决定将中埃关系提升为全面战略伙伴关系

新华社北京12月23日电 记者刘华报道:十二届全国人大常委会第十二次会议23日闭幕。会议决定,我国将实施全民参保登记计划,加快实现城乡基本养老保险人员全覆盖。我国将推进机关事业单位养老保险制度改革,建立与城镇职工统一的养老保险制度。

据悉,2020年我国人口预计达14.3亿人,为实现“全面建成覆盖城乡居民的社会保障体系”的目标,国务院有关部门已经制定并开始实施以养老、医疗保险为重点的全民参保登记计划。通过优化政策、提升服务、逐人逐户登记确认等措施,力争使基本养老保险制度覆盖人数在2017年达到9亿人,到2020年达到10亿人左右,将覆盖率由目前的80%提高到95%。

关于养老保险制度,报告称,按照中央部署,有关部门经过广泛调查研究和反复论证,已经拟定了改革方案,并经国务院常务会议和中央政治局常委会审议通过。改革的基本思路是一个统一、五个同步。“一个统一”,即党政机关、事业单位建立与企业相同基本养老保险制度,实行单位和个人缴费,改革退休费计发办法,从制度和机制上化解“双轨制”矛盾。“五个同步”,即机关与事业单位同步改革,职业年金与基本养老保险制度同步建立,养老保险制度改革与完善工资制度同步推进,待遇调整机制与计发办法同步改革,改革在全国范围同步实施。

新华社北京12月23日电 (记者刘华) 国家主席习近平23日在人民大会堂同埃及总统塞西举行会谈。两国元首共同决定,将中埃关系提升为全面战略伙伴关系。

习近平指出,埃及是阿拉伯、非洲、伊斯兰和发展中大国,两国始终相互理解和尊重,相互信任和支持,中埃关系是中阿、中非关系和南南合作的典范。中方高度重视同埃及的关系。我们共

同决定将两国关系提升为全面战略伙伴关系,这是一个重要里程碑,将有力推动两国各领域合作迈向更高水平。

习近平强调,中方十分关注埃及局势发展,坚定支持埃及积极探索符合本国国情的发展道路,相信埃及政府和人民有智慧、有能力处理好前进中遇到的各种问题,实现稳定和发展。

塞西表示,埃中友好交往源远流长。埃及是最早同新中国建交的阿拉伯

和非洲国家,这体现了埃及对中国重要国际地位的认同和赞赏。埃方感谢中方一贯给予的支持和帮助,特别是对近年来埃及人民变革诉求给予的理解。埃及正在努力实现国家稳定和发展,我们决心同中方发展全面战略伙伴关系,加强政治、经济、人文、军事、安全等领域友好合作。我和埃及人民期待习近平主席早日对埃及进行国事访问。

(下转第二版)

# 中央农村工作会议在京召开

## 李克强作重要讲话 张高丽出席

新华社北京12月23日电 (记者陈二厚 王宇) 中央农村工作会议22日至23日在北京举行。会议深入贯彻习近平总书记系列重要讲话精神,全面落实党的十八届三中全会和十八届三中全会以及中央经济工作会议精神,总结2014年农业农村工作,研究依靠改革创新推进农业现代化的重大举措,全面部署明年和今后一段时期农业和农村工作。

党中央、国务院高度重视这次中央农村工作会议,中共中央政治局会议、中共中央政治局常委会议和国务院常

务会议就开好这次会议,做好明年农业农村工作提出了明确要求。中共中央政治局常委、国务院总理李克强出席会议并作重要讲话,中共中央政治局常委、国务院副总理张高丽出席会议。

会议指出,今年以来,在党中央、国务院正确领导下,经过全党全国上下共同努力,粮食产量实现“十一连增”,农民增收实现“十一连快”,农村民生改善取得重大进展,农村改革加快推进,农村社会和谐稳定,为做好全局工作提供了支撑、增添了底气。

会议强调,随着国内外环境条件变化和长期粗放式经营积累的深层次矛盾逐步显现,农业持续稳定发展面临的挑战前所未有。目前国内主要农产品价格超过进口价格,而生产成本在不断上升。农业生态环境受损,耕地、淡水等资源紧张。必须按照党的十八大要求,坚定不移走中国特色新型农业现代化道路,加快转变农业发展方式,不断提高土地产出率、资源利用率、劳动生产率,实现集约发展、可持续发展。

(下转第五版)

## 农业改革释放红利



## 行进中国 精彩故事 盘点2014

### 简政放权“六个一”激发新活力

一枚印章管审批、一个部门管市场、一份清单管边界、一支队伍管全部、一个平台管信用、京津冀通关一体化……近年来,天津市通过推行“六个一”,以政府权力的“减法”,换取市场活力的“加法”,充分释放改革红利,增强了经济社会发展动能。

3版

## 年终特别报道 聚力2014

### 消费“马车”稳而快

今年以来,内贸流通等服务业一直呈现稳定发展的态势,特别是社会消费品零售总额增速一直保持在10%以上,发挥了“稳定器”的关键作用。尤其值得注意的是,今年的消费由政策刺激的发展模式转为内生增长模式,消费增长主要依靠内生动力支撑。

4版

## 服务业主导型经济格局基本确立

第三次全国经济普查结果显示,2013年第三产业占国民经济的比重比初步核算的46.1%上升0.8个百分点至46.9%。随着工业化和城镇化的进一步推进以及人民生活质量的稳步提升,服务业将继续保持较快增长,这也是经济新常态下重大而积极的变化。

9版

# 加快推进农业现代化

本报评论员

刚刚闭幕的中央农村工作会议,对在经济新常态背景下,进一步深化农村改革、加快推进农业现代化作出重要部署。这是党中央全面把握现代化发展规律,深刻分析“三农”发展新机遇、新挑战、新形势和新任务提出的战略要求。

农业现代化是农业发展的根本方向。从现代化建设一般规律看,没有农业现代化,就没有整个社会的现代化;从稳定经济增长看,农稳天下安,有了现代农业的持续增产增收,就有了社会稳定的基础和改革创新的基础;从农业可持续发展看,在农业发展内外环境发生深刻变化的条件下,农业现代化是应对各种挑战、坚持创新发展的必由之路。

加快推进农业现代化发展,当前最紧迫的就是大力促进农业发展方式转变和农业产业结构调整。这是由我国农业发展面临的困难与挑战、基础与机遇决定的。

这些年,我国“三农”领域的成就有目共睹,但各种风险和结构性矛盾也在积累。一方面,农业水土资源偏紧、土壤退化面源污染导致的环境恶化现象更为突出,同时农村劳动力结构变化和农业产业结构调整现象更为突出,“谁来种地”的现实难题、北粮南运与南水北调的资源产业分布难题共同摆上了城市乡村;另一方面,农业生产成本持续上升的“地板”效应、主要农产品价格高于国际同类产品的价格“天花板”现象共同挤压,而农业基础设施和科技支撑力还有待强化提高。

基础与机遇同样难得。今年,我国粮食及其他主要农产品继续增产、农民继续较快增收,这为农业发展转方式、调结构提供了稳定保障;确保谷物基本自给、口粮绝对安全的国家粮食安全战略全面实施,使农业生产保重点、保口粮的指向更加明确,结构调整的政策环境和资源空间更大;城乡居民收入持续

增长,对食品消费的品质要求越来越高、品种越来越多,客观上为转方式、调结构带来了巨大动力;同时,目前国际市场需求变化和资源多寡条件,不断优化种养结构、产品结构和区域结构。

全面认识并准确把握这种机遇与挑战,对农业发展转方式、调结构至关重要。从我国的国情农情出发,当前农业发展转方式就是要由数量增长为主转到数量质量效益并重上来,由主要依靠拼资源和物质投入转到依靠科技支撑和提高劳动者素质上来;调结构就是要根据市场需求变化和资源多寡条件,不断优化种养结构、产品结构和区域结构。

农业转方式、调结构的根本动力在于改革创新。我国农业发展能取得现在的成就,靠的就是改革创新,当前,面临经济发展新常态、新挑战,农村改革更要有新作为、新力度,现代农业发展更要有新境界、新气象。

(下转第二版)

## 中国经济纵横谈 新常态 新动力

# 支持大众创业 激励万众创新

本报记者 胡文鹏

近日,记者来到湖北襄阳采访,刚走进一家以加工米面油为主的农业生产企业,便被其设施完备的科研楼所吸引。企业负责人深有感触地说:“作为市场主体,依托科技创新转型是当务之急。不转,就会落在人后,就会失去市场。”的确,在中国经济这个大的生命体中,小微企业和国有大中型企业,是最为重要、最为活跃、最具活力的细胞。实现经济持续稳定增长、向中高端水平迈进,归根到底要靠市场主体——企业。因此,今年的中央经济工作会议对企业改革、发展、创新,尤其“上心”。

小微企业虽属“草根族”,却拥有不可小觑的“微力量”。最新数据显示,全国共有小微企业1169.87万户,占企业总数的76.57%。2014年中央经济工作会议提出,以政府自身改革带动重要领域改革,以大众创业、万众创新形成发展的新动力。国有大中型企业是国民经济的“中流砥柱”,中央经济工作会议特别指出,推进国企改革要有问题意识,以增强企业活力、提高效率为中心,提高国企核心竞争力,建立产权清晰、权责明确、政企分开、管理科学的现代企业制度。

企业兴,则经济兴。企业强,则国力强。在经济发展进入新常态后,冀望于小微企业铺天盖地、国有大中型企业顶天立地,共同汇聚成经济发展新动力的发展思路,已日渐清晰。为了激发市场主体的新活力,从外因而言,政府要加快改革的步伐,为市场竞争创造有利环境;从内因而言,企业主体,特别是企业家,要发挥敢于创新、敢于突破、敢于担当的精神,将市场竞争提高到新的高度、新的层次。

政府自身改革,是激发市场主体新活力的重要一环。政府职能转变与改革的步伐持续加快,以“政府自身改革带动重要领域改革”,切实为企业松绑,为经济发展增加了油。简政放权是本届政府推动自身改革的重要抓手。在今年已召开的37次国务院常务会议中,22次提及简政放权。

(下转第二版)